

## تحلیل انتقادی بر مفهوم «فیل‌هلن» بر سکه‌های اشکانی

اسماعیل سنگاری\*

علیرضا کرباسی\*\*

### چکیده

رویکرد مورخان معاصر غربی به اصطلاح «فیل‌هلن» بر سکه‌های اشکانی بیان‌گر دو نوع تعبیر است. برخی برتری فرهنگ یونانی به فرهنگ ایرانی را قائل شده‌اند و این را تسليم بی‌قیدوش رط فرهنگی قلمداد کرده‌اند. برخی دیگر، که بیشتر نتیجه نگاه مورخان متاخر غربی است، استفاده از این اصطلاح را نوعی «ترفند سیاسی» از جانب پادشاهان اشکانی قلمداد کرده‌اند تا از این طریق بتوانند مهاجران یونانی قلمرو پادشاهی خویش را در کنترل درآورند. در این دیدگاه، بهره‌گیری از این اصطلاح بر سکه‌های اشکانی نه به معنای تسليم بی‌قیدوش رط فرهنگ ایرانی در مقابل فرهنگ یونانی بوده و نه همه معنای آن در اهداف الزاماً سیاسی خلاصه می‌شده است. آن‌چه در دوران یونانی‌مابی و به خصوص تحت تأثیر اندیشه‌های رواقی و ریشه‌های ایرانی آن ایجاد شده بود نگرشی جهانی به مفهوم انسانیت بود که با رویکرد یونانیان پیش از آن تفاوتی شگرف داشت. این موضوع با تلقی ایرانیان از جامعه جهانی سازگاری داشت که برآمده از اندیشه‌های مزدیسنا در دوران هخامنشی بود. از این‌رو، پادشاهان اشکانی با استفاده از این تعبیر درحقیقت نوعی از فرهنگ یونانی را می‌ستایند که نگرشی جهانی و غیرنژادی به جامعه انسانی دارد و از این طریق مقدمات جذب آنان در فرهنگ ایرانی را فراهم می‌کنند. این پژوهش با بهره‌گیری از شواهد مکتوب و مادی بر آن است با نشان دادن تفاوت فرهنگی یونانیان و ایرانیان دوران یونانی‌مابی و پیش از آن قضاوتی بینایین با رویکردی فرهنگی – جامعه‌شناسخی ارائه دهد.

\* دکترای تاریخ، زبان‌ها، و تمدن‌های دنیای باستان، استادیار گروه تاریخ و ایران‌شناسی، دانشگاه اصفهان (نویسنده مسئول)، e.sangari@ltr.ui.ac.ir

\*\* دانشجوی دکتری تاریخ ایران باستان، دانشگاه اصفهان، alireza.karbasi63@gmail.com

تاریخ دریافت: ۱۳۹۷/۱۱/۲۶، تاریخ پذیرش: ۱۳۹۸/۰۹/۲۰

**کلیدوازه‌ها:** جهان‌گرایی پساهنامشی، اشکانیان، فیل‌هلن، یونانی‌مابی.

## ۱. مقدمه

### ۱.۱ بیان مسئله

با سقوط هخامنشیان به‌دست اسکندر، دوره‌ای جدید در تاریخ ایران آغاز شد که مورخان اروپایی از آن با عنوان «عصر هلنیسم / یونانی‌مابی» یاد می‌کنند که به‌زعم ایشان تا سه قرن ادامه می‌یابد. این مفهوم معنای «یونانی‌مابی» را در اذهان تداعی می‌کند، اما مشخصه این دوره امتزاج و ترکیب فرهنگ‌های ملل گوناگون است که به آن هویت بخشیده بود و زمینه‌های آن، بهویژه در مناطق غربی این حوزه، پیش از آن در دوران شاهنشاهی جهانی هخامنشی فراهم شده بود. این دوران با تسلط سیاسی و فرهنگی عنصر یونانی – مقدونی در ایران همراه بود و با واکنش‌های سیاسی و فرهنگی مواجه شد و زمینه گفت‌وگوی چندفرهنگی و بعض‌اً برخورد میان آنها را فراهم کرد. با درهم‌شکستن تسلط سیاسی و نظامی سلوکیان در ایران و احیای ارزش‌ها و آرمان‌های کهن به‌دست اشکانیان، روند افسوی تدریجی فرهنگ هلنی آغاز شد و پس از یکی دو قرن تأثیرگذاری خود را از دست داد. این افسوی تدریجی حاصل کنش‌های فرهنگی، فلسفی، و دینی بود که به تدریج نفاط ضعف و قوت هریک از فرهنگ‌ها را نشان می‌داد و از این رهگذر برتری و چیرگی می‌یافت. فرهنگ یونانی نیز در دوران «هلنیسم» تحت تأثیر فرهنگ‌های گوناگون در مقایسه با فرهنگ آتن قرن پنجم و چهارم پ.م. دگرگونی یافته بود، از بسترها تا محلی و منطقه‌ای خارج شده و ویژگی جهانی و انسانی پیدا کرده بود. از این‌رو، در این امتزاج فرهنگی رویکردهای جهانی برتری یافت و به شکل‌گیری ادیان جهانی انجامید.

با تسلط مقدونیان بر ایران، فرهنگ یونانی آگاهانه و به‌اجبار یا ناآگاهانه و خودخواسته در سرزمین‌های فلات ایران گسترش یافت، اما با ظهور اشکانیان و از میان رفتن تسلط سیاسی مقدونیان، مبارزه و تعاملی فرهنگی میان این دو فرهنگ شکل گرفت که به پیروزی رویکرد ایرانی انجامید.

سؤال اساسی این جاست که چگونه فرهنگ ایرانی توانست دربرابر رقیب نیرومند خود پیروز شود؟ و این‌که این دو فرهنگ از چه بن‌ماهیه‌هایی برخوردار بودند و چه ویژگی‌هایی داشتند که با واقعیت‌های زندگی انسانی بیش‌تر در ارتباط بود؟ چگونگی شیوه برخورد ایرانیان در مقابل یونانیان و فرهنگ یونانی از دیگر پرسش‌های این پژوهش است.

## ۲.۱ پیشینه و ضرورت پژوهش

تاریخ‌پژوهان زیادی در باب این موضوع سخن گفته‌اند که در بخش نخست از بحث اصلی مقاله به علت لزوم بررسی نظریات ایشان مشروح آورده شده و به نوعی پیشینه دیدگاه‌های اشان شرح داده شده است. ضرورت پژوهش در باب این موضوع نگاه کمایش یکسان بیشتر پژوهش‌گران به این مسئله بود. هیچ‌یک از آنان این موضوع را از منظر اندیشه ایرانی بررسی نکرده‌اند. بنابراین، در بادی امر، می‌بایست مبانی اندیشه ایرانی در محدوده مقاله بیان شود. در ادامه، این موضوع بسیار مهم از این منظر برای تاریخ‌پژوهان بررسی می‌شود.

## ۲. بحث

### ۱.۲ اصطلاح «فیل‌هلن» بر سکه‌های اشکانی و رویکرد تاریخ‌پژوهان جدید

در دو قرن اخیر نوعی تفکر اروپامحوری در اندیشه برخی متفکران و مورخان غربی شکل گرفته که به برتری اروپا بر فرهنگ‌های دیگر در همه ادوار تاریخی قائل بوده است و تاریخ تمدن‌های دیگر را حاشیه‌ای بر تمدن اروپایی می‌پندشت. این موضوع بر تاریخ باستان نیز سایه انداخت و «یونان‌گرایی» چشم‌انداز بیشتر این پژوهش‌گران در تحلیل داده‌های تاریخ باستان بود. برای نمونه، فرهنگ‌های شرق قدیم تا حال حاضر در آلمان بیشتر فرهنگ‌های حاشیه‌ای در سایه فرهنگ‌های یونان و روم باقی مانده‌اند (ویسهوفر ۱۳۸۹: ۱۰). اصطلاح «هلنیسم» را نخستین بار یوهان گوستاو درویزن (Droysen)، تاریخ‌نگار آلمانی، در سال ۱۸۳۶ م باب کرد و آن را به همه سرزمین‌های مفتوحه به دست اسکندر و از جمله ایران تعمیم داد و از ۲۷-۳۳۰ پ.م. را شامل می‌شد. از نظر برخی، این دیدگاه چه از لحاظ گاهشماری و چه شالوده مسئله به پی‌آمد های خطیری انجامید. گویی دوره‌ای جدا از دوره‌های پیش از خود با ساختارهای ویژه زاده شده بود و شرق از هزاران قرن تاریخ خویش، که ارزیابی نقش و اهمیت آن را نمی‌دانسته‌اند، گستته بود (ولسکی ۱۳۹۱: ۲۸).

ناظر اروپایی قرن نوزدهم و آغاز قرن بیستم، از هر اصل و ریشه‌ای، تمدن یونانی را بسیار خودجوش همچون تمدنی بومی و تمدن ایرانی را تمدنی بیگانه و در تضاد با تمدن هلنی می‌انگاشته است. فرهنگ یونانی خلاق و زاینده و فرهنگ شرقی پیش از هرچیز وارد کننده و عاریه‌گیرنده بوده است (ویسهوفر ۱۳۸۹: ۳۷؛ بریان ۱۳۹۷: ۱). از منظر اروپایی‌ها «عصر هلنیسم» دوره‌ای از تاریخ بشری است که فرهنگ یونانی پس از اسکندر در تعامل با فرهنگ‌های دیگر وجه غالب پیدا می‌کند و در شرق نزدیک دوره‌ای با شمال

یونانی پدید می‌آید. این اصطلاح را نباید با «هلنی» مربوط به فرهنگ یونانی اشتباه کرد (لوزینسکی ۱۳۸۰: ۳۱).

چنین نگرشی به فرهنگ ایرانی، که از سپدهدم تاریخ مکتوب آن با یونانیان در ارتباط بوده است، نیز به چشم می‌خورد، به‌ویژه که این نگرش به دوران «هلنیسم» بیشتر خود را نشان می‌دهد. به‌طوری‌که ایرانیان اشکانی را یکسره بربرهای نازپرورده یونانی‌گرا و فاقد توانایی انجام کارهای سترگ به‌ویژه در عرصهٔ فرهنگ می‌پنداشتند (ولسکی ۱۳۹۱: ۱۱). باورها و پنداشتهای نادرست دربارهٔ برابر بودن اشکانیان، که از قرن‌ها پیش در ذهن محققان ریشه دوانیده بود، باعث شد که آن‌ها لقب «فیل‌هلن» به معنای «یونان‌دوست» را، که بر سکه‌های پادشاهان این سلسله نقش شده بود، دلیلی بر فروتربودن اشکانیان پندارند که گویا خود آن‌ها هم به این فروتربی خویش و برتری عنصر یونانی اقرار داشته‌اند (بنگرید به ۲۱-۲۸ Gnoli 1988). اما اخیراً این نگرش تغییر کرده است و به باور برخی مفاهیم «یونانی‌مابی» و «یونانی‌گری» را باید از نو تعریف کرد (ویسهوفر ۱۳۹۰: ۱۴۵؛ شیپمان ۱۳۸۶: ۶).

رویکرد مورخان جدید به این موضوع کمی پیچیده‌تر و دور از رویکرد «یونان‌محوری» مطلق پیشینیان بود. به‌طوری‌که در آثارشان نگاه به اشکانیان و استفاده از این اصطلاح بر سکه‌های پارتی تغییر کرده است (بنگرید به شکوری‌فر و نصرالله‌زاده ۱۳۹۵). در میان پژوهش‌گران اخیر، درکنار راپن (۲۰۱۷) و گلُرو (۲۰۱۴)، که پژوهش‌های وسیعی بر دوره اسکندر و به‌ویژه پس اسکندری دارند و عصر هلنیسم را از منظر پژوهش‌های جدید بررسی می‌کنند، ولسکی این موضوعات را بسیار بررسی و سعی کرده است تاریخ اشکانیان را از دیدگاه ایران نه از دیدگاه یونانی-رومی بنگرد. ولسکی کوشیده است تا اثبات کند عنوان «فیل‌هلن»، که شاهان اشکانی از زمان مهرداد اول برای خود به کار می‌برده‌اند، فقط اهمیت تبلیغاتی داشته و دیدگاه حقیقی اشکانیان نبوده است. او می‌نویسد: این عقیده اشتباه است که اشکانیان برتری یونانیان را قبول داشتند، زیرا نوشه‌های آرامی بر سکه‌های اشکانی اولیه گواه مخالفت ایشان با فشار یونان‌گرایی است و کاربرد صفت «فیل‌هلن» را بیشتر گواه مهارت سیاسی شاهان اشکانی می‌داند (Wolski 1983: 145-156).

از این‌رو، عقیده شیپمان (Schippmann) در باب یونان‌دوستی اشکانیان به‌علت ضرب سکه‌هایی با عنوان «فیل‌هلن» را چندان استوار نمی‌داند (ولسکی ۱۳۹۱: ۹۸). ولسکی در سراسر اثرش اشکانیان را دشمن آشتبای ناپذیر یونانیان معرفی می‌کند و با تبیین سیاست اشکانیان در احیای شاهنشاهی هخامنشی، قرن یکم میلادی و هم‌زمان با پادشاهی بلاش یکم

و اردوان دوم را دورهٔ پایان یونان‌گرایی و پیروزی ایران‌گرایی (نوایران‌گرایی) قلمداد می‌کند (همان: ۱۷۰-۱۷۷). ولسکی روح پهلوانی و جوانمردی آن دوره را آهنگ ویژه این فرهنگ می‌داند که علم تاریخ تاکنون توجه چندانی به آن نکرده است (همان: ۱۲۴).

ازنگاه فرای، فرمان‌روایان اشکانی سنت یونانیان یا سلوکیان را پذیرفتند، زیرا شعار «دوست‌دار یونان» (philhellene) را بر بیش‌تر سکه‌های فرمان‌روایان پارتی از آغاز تا پایان اشکانیان می‌بینیم. برخلاف ولسکی، وی بهره‌جستن از خط آرامی در نسابه‌جای خط یونانی را گواه واقعیتی بر احساسات ضدیونانی نمی‌داند (فرای ۱۳۸۰: ۳۶۹-۳۶۷).

بنابر نظر ویسهوفر، توضیح «یونان‌دوستی» اشکانیان الزام‌های سیاسی نظیر حفظ وفاداری اتباع یونانی‌شان بوده است. بهزعم او، «یونان‌دوستی» شاهان نباید دوستی بی‌قید و شرط آنان با یونانیان تلقی شود. اصل همواره رعایت نفع شخصی بوده و اگر احیاناً این بیگانگان به «ستون پنجم» قدرت خارجی تبدیل می‌شدند، با آن‌ها با خشونت رفتار می‌کردند (ویسهوفر ۱۳۹۰: ۱۷۳-۱۷۴، ۱۸۲). وی هلنی‌شدن اشکانیان و دربارشان را امری سطحی نمی‌داند (ویسهوفر ۱۳۸۹: ۹۷-۹۸). هم‌چنین وی احترام به فرهنگ یونانیان را هلنی‌شدن دربار تعییر می‌کند که نقدشدنی است. ازنظر دیاکونوف (Дьяконов)، که خالی از نگرش‌های مارکسیستی نیست، علت محوزیان یونانی بر سکه‌های اشکانی آغاز فسودالیزم در سرزمین ایران و ضعف نفوذ پولیس‌های یونان و فرهنگ هلنیان است (دیاکونوف ۱۳۹۰: ۲۶۵).

ازنگاه یارشاطر، مهرداد اول برای خوش‌آیند و جلب قلوب ساکنان یونانی سرزمین‌های نوگشوده و استفاده از جمعیت‌های یونانی برای اداره قلمرو خود در حرکتی با انگیزه سیاسی عنوان «فیل‌هلن» را به خود داد (یارشاطر ۱۳۸۳: ۲۱، ۳۰). به‌باور رجبی، این شگفت‌انگیز است که مهرداد اول، به رغم پیروزی بی‌چون و چرا بر سلوکیه، بر سکه‌های خود عنوان «یونان‌دوست» نقر می‌کند. او نیز به‌دبیال پاسخ این پرسش در چهارچوبی سیاسی (نه فرهنگی) است (رجبی: ۱۳۸۱: ۷۴، ۲۲۷). مالکوم کالج استفاده از اصطلاح «فیل‌هلن» ازسوی پادشاهان اشکانی را احتیاط‌کاری آن‌ها می‌داند (کالج ۱۳۸۸: ۱۰۲). وی نیز به‌نوعی به تأثیر علل سیاسی در این ماجرا قائل است. ازنگاه شیپمان، ضرب سکه‌های مهرداد اول با عنوان «فیل‌هلن» بر این اشاره دارد که مهرداد می‌کوشید تا عناصر هلنیستی را در شاهنشاهی اشکانی، به‌ویژه در مرکزش (سلوکیه)، با خود موافق کند (شیپمان ۱۳۸۶: ۳۳-۳۴).

تلقی بیکرمان (Bickerman) تاحد بسیاری رویکرد یونان‌محورانه‌ای به‌خود می‌گیرد. او می‌گوید یونانی‌ماب‌کردن ایران فقط پس از دورهٔ فرمان‌روایی سلوکیان آغاز شد. یعنی هنگامی که مهرداد اول، پادشاه اشکانی یا بهادعای خودش «دوستار یونانیان»، برای اداره کردن

میراث سلوکی به مردانی زیرک با آموژش و تربیت یونانی نیاز پیدا کرد. به باور وی، ایرانیان وقتی واقعاً یونانی‌مآب شدند که باور کردند خرد و دانایی یونانی دراصل به آنان تعلق داشته است و یونانیان پس از غلبه اسکندر بر ایران آن را از نیاکانشان وام گرفته‌اند. او می‌گوید اسطوره تاریخی گه‌گاه فلسفی ترا از حقایق و بوده‌های تاریخی است (Bickerman ۱۳۸۳: ۱۰۶). سلوود (Sellwood) با شناسایی انگیزه اقتصادی معتقد است، اصطلاح «دوستار یونان»، که پس از فتح میان‌رودان بر سکه‌های مهرداد اول نقش بست، کوششی آشکار برای آرام‌کردن بازرگانان یونانی سرزمین‌های نوگشوده بوده است (سلوود ۱۳۸۳: ۳۸۴).

درنگاه عبدالحسین زرین‌کوب، عنوان «فیل‌هلن»، که نخستین بار چهارمین اشک (فریپات) بر سکه‌های اشکانی نقش زد، ظاهراً بیش تر برای جلب دوستی شهراهی یونانی داخل قلمرو پارت و جلوگیری از فتنه‌جویی آنان بود (زرین‌کوب ۱۳۹۰: ۳۳۰-۳۳۳). از نظر گیرشمن، استفاده از این اصطلاح از جانب مهرداد اول برای نشان‌دادن حسن‌نیت خویش به یونانیان پراکنده در مستملکات جدید بوده که باعث حیرت همگان شده است. او می‌گوید چنین حرکتی را باید ترفندی سیاسی بدانیم (گیرشمن ۱۳۸۸: ۲۳۸، ۲۵۸).

## ۲.۲ پیشینه روابط ایرانیان و یونانیان و شکل‌گیری مکاتب فکری

آغاز روابط ایرانیان و یونانیان به بیش از دو قرن پیش از اسکندر با فتوحات کوروش دوم در آسیای صغیر بازمی‌گردد. در آن دوره تعاملات ایرانیان و یونانیان جلوه‌های گوناگونی داشت و در حوزه‌های سیاسی، اقتصادی، و فرهنگی نمود یافت (Miller 1998: 12). در این زمان یونانیان با اندیشه‌های ایرانی، بهویژه آموزه‌های زرده‌شی، آشنا شدند. این آموزه‌ها با جامعیت خود تأثیر زیادی در فضای فکری ایونیان داشت و بدین‌سان هسته‌های اولیه تفکرات فلسفی در شهرهای ایونیه شکل گرفت.

متکرانی نظیر تالس (*Θαλῆς*)، آناسکسیمندر (*Aναξίμανδρος*، *Anaximander*)، آناسکسیمنس (*Aναξίμενης*)، و هراکلیتوس افسوسی (*Ἑράκλειτος ὁ Ἐφέσιος*، *Heraclitus*) کم‌و بیش تحت تأثیر آموزه‌های ایرانی قرار گرفتند (بویس ۱۳۷۵: ۲۲۶-۲۳۸؛ دوشن‌گیمن ۱۳۸۷: ۱۱۹-۱۴۰). بعدها آکادمی افلاطون نیز از اندیشه‌های شرقی تأثیر گرفت (بنگرید به پانوسی ۲۵۳۶: ۴۸-۴۹). دیوگنوس لائرتیوس (*Διογένης Λαέρτιος*) در شرح احوال افلاطون و به‌نقل از فاورنیوس می‌نویسد: میتراداتس پارسی مجسمه‌ای از افلاطون اثر سیلانیون را به آکادمی و به بعدها هنر تقدیم کرد (دیوگنوس لائرتیوس ۱۳۹۳: ۱۳۱). هرچند تفکر ایرانی و یونانی باستان تفاوت‌هایی داشت (بنگرید به قادری ۱۳۸۸: ۱۵-۳۵، ۸۹).

فلسفه در یونان باستان پس از مکتب فلسفی ایونیه و مکاتب فلسفی آکادمی افلاطون و ارسطو، که در آن به اوج خود رسیده بود، به مکتب‌های رواقی، اپیکوری، نوپیثاگوراسی، و نوافلاطونی انجامید. بهویژه که در این دوران با فتوحات اسکندر به ظاهر دوره‌ای جدید آغاز شده بود که تفاوت‌های زیادی با یونان باستان داشت.

اهمیت فلسفه رواقی در آغاز از طریق ملت بنیان‌گذار این فلسفه، یعنی زنون اهل کیتیوم، مطرح شد. وی یونانی نبود، بلکه سامی فنیقیایی بود. از سوی دیگر، بزرگ‌ترین سازمان‌دهنده رواقی، یعنی خروسیپوس، اهل سولی از نزدیکی‌های ترسوس بود (گاتری ۱۳۷۵: ج ۱، ۵۶). هردوی این شخصیت‌ها افزون بر بسیاری دیگر از فلاسفه رواقی از سرزمین‌های غیریونانی برخاسته بودند که روزگاری بخش مهمی از قلمرو هخامنشیان بود. فنیقیه و ترسوس نیز مدتی طولانی تحت استیلای ایرانیان بودند و جمعیت ایرانی آن زیاد بود (اولانسی ۱۳۸۷: ۱۳۶-۱۳۴؛ کوک ۱۳۹۰: ۱۹۷). زردشتیان ترسوس عقاید، آیین‌ها، و خصایل اخلاقی خویش را در زندگی روش‌فکرانه و فیلسوفانه آن شهر پر جنب و جوش داخل کرده بودند (بویس ۱۳۷۵: ج ۳، ۳۸۸). این شهر با توجه به تعداد فلاسفه رواقی ساکن در آن از مهم‌ترین مراکز تفکر رواقی در دنیای قدیم شمرده می‌شد. گزارش استрабو از داستان آتنودورووس (۷۴ پ.م.-۷ م)، از فلاسفه دانشگاه ترسوس، به کثرت رواقیون در میان روش‌فکران ترسوس اشاره می‌کند (استрабو ۱۳۸۲: ۲۴۶-۲۴۸؛ Strabo 1954: V, XXVI). تمامی این شواهد نشان می‌دهد که بستر جغرافیایی شکل‌گیری اندیشه‌های فلسفی رواقیون در سرزمین‌هایی بوده که ایرانیان زیادی در آن جا حضور داشته‌اند.<sup>۱</sup>

بن‌مایه‌های اندیشه رواقی، که مهم‌ترین وجهه آن ایده «جهان‌وطنه» آنان است، نیز بی‌شباهت به اندیشه‌های ایرانی نبود. رواقیون به نوعی ثنویت فعل و انفعال در شناخت از «واقعیت» قائل بودند، با این تفاوت که آن را مادی تلقی می‌کردند و هردو را در قالب کلی واحد قرار می‌دادند. ازنگاه آن‌ها، اصل فعل عقل درونی یا خدا بود. زیبایی طبیعی یا غایت در طبیعت نشانه وجود اصل فکر در جهان یعنی خدا به شمار می‌آمد که به عنایت و مشیت خود همه چیز را برای انسان مرتب کرده است. شکفت‌آورتر این‌که ایشان به پیروی از هرالکلیتوس، فیلسوف افسوسی (Ἐφέσιος)، تجلی خدا در جهان را مانند ایرانیان در عنصر «آتش» و «خرد» می‌دیدند<sup>۲</sup> (کاپلستون ۱۳۸۸: ۴۴۵؛ بویس ۱۳۷۵: ج ۲، ۲۳۵).

بنابر همین تعبیر، از نظر رواقیون هر انسانی صاحب قوه عقل است و بخشی از آن عقل کل در وجود هر انسانی به ودیعه نهاده شده و از آن‌جاکه سرزمین خاصی برای عقل کل وجود ندارد، انسان‌ها نیز صاحب یک قانون و یک وطن‌اند. انسان عاقل شهروند جهان

است نه شهر وند این یا آن سرزمین خاص و از این رو تقسیم بشر به کشورهای متخاصم و متنازع باطل و بی معنی است (برن ۱۳۵۶: ۱۵۸-۱۶۴؛ کاپلستون ۱۳۸۸: ۴۵۹). آنها برخلاف اپیکوریان، شرکت فعال در زندگی اجتماعی را توصیه کردند و کوشیدند احساس اجتماعی بودن اعضای دولت - شهر مستقل را به یونانیان بازگرداند. این مفهوم جهان‌شهری تا اندکی پس از زنون و پیروان او جا نیفتاده بود و اپیکتوس (Epictetus) آن را در اواخر قرن نخست میلادی به اوج خود رساند (گاتری ۱۳۷۵: ج ۱، ۵۷-۵۸).

در تفکر مزدیسنا نیز «خرد» بخشی از شخص و ماهیت الهی است. در متون پهلوی خرد تقریباً با اندیشهٔ نیک (وکومنه) گاثاها مطابق است که اصلی کیهانی شناخته می‌شود و میان خداوند و انسان مشترک است. یعنی هم خرد ناب آفریده خداوند است، هم خردی که در ذهن مردمان نهاده شده است (مینوی خرد ۱۷-۱۹). خود زردشت در گاهان از خردش به منزلهٔ بخشی از خرد و اندیشهٔ الهی یاد می‌کند (یستا، هات ۳۱، بند ۱۱). به لحاظ معنایی نیز این واژه معادل دقیق واژهٔ یونانی «Nous» است که در برگیرندهٔ دو جنبهٔ «خرد» و «عقل سليم» است (زنر ۱۳۸۹: ۴۸۱). خردی که در هر انسانی قرار دارد و موجب آگاهی از خود و حب ذات می‌شود. چیزی که برای انسان امری طبیعی است و با بسط این عشق طبیعی دیگران را نیز دوست می‌دارد. ازین‌رو، وحدت نوع بشر در باور زردشتی به اصلی بنیادین برای مقابله با تهاجم اهربیمن و دفاع از ساحت اهوره‌مزدا تبدیل شده است. این اتحاد جهانی اتحادی برادرانه است و تا نابودی دروغ ادامهٔ خواهد یافت، زیرا همه از یک پدر آفریده شده‌اند و باید هم‌دیگر را از خود به حساب آورند. هم‌بستگی نزدی انسانی، که نهایتاً دروغ را نابود خواهد کرد، درپرتو کیش زردشتی و درپایان تاریخ محقق خواهد شد (زنر ۱۳۸۹: ۴۶۶).

باور رواقی نیز در اصول خود بیش‌تر وام‌دار ایران هخامنشی و اندیشه‌های جاری در آن بوده است که در ترسوس، کاپادوکیه، فنیقیه، پونتوس، و لویدیا گسترش یافته بود (بنگرید به اولانسی ۱۳۸۷: ۱۱۱-۱۱۸). اتفاق بسیار مهم در دوران هخامنشی به حرکت‌درآمدن و جاری شدن سرچشمه‌ها و رودهای منفرد فرهنگ‌ها و مدنیت‌های بومی و منطقه‌ای با تیره‌های قومی متفاوت در نیل واحد و یگانه اتحادیه عظیم جهانی بود. تمامی تمدن‌های منفرد و کوچک منطقه به یک تاریخ و امت تبدیل می‌شوند و یک امپراتوری شکل می‌گیرد (ملاصالحی ۱۳۸۸: ۱۹؛ بنگرید به سنگاری و کرباسی ۱۳۹۴). چیزی که در هنر هخامنشی نیز آشکارا بیان می‌شود (کخ ۱۳۸۰: ۲۴۸). اسکندر فقط به تشکیل حکومتی امید داشت که از او در جایگاه ادامه‌دهنده راه هخامنشیان یاد شود. هرچند این موضوع برای وی و جانشینانش در حد رؤیا باقی ماند (زرین‌کوب ۱۳۹۰: ۲۵۶).

### ۳.۲ مقدونیان در شرق و ظهور رویکرد نوین در عرصه سیاسی

این دیدگاه که اسکندر بر آن بود تا با بنیان‌گذاری شهرهای یونانی یا پولیس در مشرق‌زمین «هلنیسم / یونانی‌مآبی» را پایدار کند، رد شده است. اسکندر بیشتر بر آن بود که با برپایی مهاجرنشین‌ها یونانیان، مقدونیان، و بومیان را در آن‌ها جای دهد.<sup>۳</sup> چنین می‌نماید که سلوکوس و آنتیوخوس کوشیدند تا مرکز هلنیستی را بر سر راههای مشرق با مهاجران جایگزین شده خویش برپا کنند (فرای ۱۳۸۰: ۲۳۹، ۲۴۷).

مهاجران یونانی و مقدونی، که به سرزمین‌های مشرق می‌آمدند، از سویی میراث بر ساختار سیاسی و فکری یونانیان باستان بودند و از دیگرسو باشد موقعیت و لوازم زندگی در فضای جدید را می‌آموختند که با فضای دولت – شهری متفاوت بود و فلسفه سیاسی دیگری را با رویکردی جهانی می‌طلیید (بنگرید به عالم ۱۳۸۴: ۱۷۲، هم‌چنین بنگرید به Martinez-Sève 2018: 273-274)؛ این نوع دگرگونی درواقع شبیه‌شدن به الگوهای هخامنشی بود که بیش از دو قرن پیش از آن استفاده شده بود.

سلوکیان با وجود تلاش فراوان برای برقراری ارتباط با صاحب‌منصبان محلی و پیروی از الگوهای هخامنشی نتوانستند دولتی به سان آن شاهنشاهی عظیم برپا کنند (ویسهوفر ۱۳۸۹: ۴۳). مشکل نوع نگاه سلوکیان به ملل تحت سلطه خود بود. این نگرش، که نتیجه دید یونانیان باستان به ملل شرق بود و بعضاً در پولیس‌های یونانی – مقدونی وجود داشت، از جنبه‌های تحقیرکننده خالی نبود. رفتارهای آنتیوخوس چهارم با یهودیان نمونه‌ای از این‌گونه است. از دید یونانیان دشمنانشان مردمانی پست بودند و جز نام عامیانه «بربر» نداشتند. البته افرادی مانند ایسوکراتس در این باور تنها نبودند. از دید افلاطون، بربراها دشمن محسوب می‌شدند و جنگیدن با آنان و نابودی یا به برگشتن کشیدنشان امری طبیعی بود. گورگیاس نیز همین مطلب را بیان می‌کند (بنگرید به گاتری ۱۳۷۵: ج ۱۰، ۸۷-۸۸؛ ۲۹۱-۲۹۵). ارسطو تا اندازه‌ای سیاست مقدونیان را تأیید می‌کرد، اما تمایل اسکندر به تلقی موقعیت مساوی یونانیان و «بیگانگان» را نمی‌پسندید (کاپلستون ۱۳۸۸: ۳۰۹)؛ زیرا ارسطو اساساً آدمیان را به دو دسته بند و سرور تقسیم می‌کرد و ببران را در دسته نخست قرار می‌داد (ارسطو ۱۳۴۹: ۱۰-۱۶). از این‌رو، رؤیای ادغام اقوام و فرهنگ‌ها به دست جانشینان اسکندر خیلی زود فراموش شد.

با مهاجرت یونانیان به شرق، بسیاری از عوامل بر جسته فرهنگ هلنی از نیرو به کاستی رفته‌اند و به اندیشه‌ها و حالت‌های همانند و گاهی آشکار ریشه‌گرفتن از تمدن شرقی کهن‌تر

خاورمیانه جای دادند (بنگرید به مکنیل ۱۳۸۸: ۳۲۶). به باور کولپ، نخستین بار فیلسوفان رواقی از شهرهای حیطه امپراتوری سلوکی سربرآوردنند. این رواقیان نگرش جهانمیهنی داشتند، اما در امپراتوری سلوکی کمتر احساس آرامش می‌کردند و این احساس را در سرزمین‌های ایرانی امپراتوری سلوکی قطعاً نداشتند. به‌زعم وی، یگانه استثنای آرخدموس (Archedemus/ Ἀρχέδαμος)، شاگرد دیوگنس (Diogenes/ Διογένης)، بابلی بود که از آتن به بابل (یا سلوکیه) بازگشت و مدرسه‌ای در آنجا بنیاد کرد (Plutarch 1959: vol. VII, 605 B)۔ به باور کولپ، این امر موجب گسترش اندیشه رواقی در ایران نشد، چنان‌که ایران نیز در پیدایی فلسفه رواقی در رواق‌های یونان سهمی نداشته است (کولپ ۱۳۸۳: ۲۴۶)۔ اما این‌که این امر موجب گسترش اندیشه رواقی در ایران نشد یک مطلب است و این‌که ایران در پیدایی فلسفه رواقی سهمی داشته است یا نه مطلبی دیگر. مكتب رواقی در ایران گسترش نیافت، زیرا اندیشه‌های رواقی صورت فلسفی شده اندیشه‌های حکمی ایرانیان مزدیستا در دوران هخامنشی با اخلاقیاتی بسیار والاتر از مذهب رواقی بود که به دنیای یونانی - رومی عرضه شد و از تلاقی آن با فرهنگ یونانی - رومی آینین میترا ظهور کرد (بنگرید به کومون ۱۳۸۳)۔ درواقع، ایرانیان اندیشه‌های جهان‌وطنی را قرن‌ها پیش از یونانیان و مكتب رواقی آزموده و در عرصه سیاسی به کار گرفته بودند.

این‌که چرا فلسفه رواقی در این زمان مسیری اخلاقی می‌باید تأمل برانگیز است. فضایل اخلاقی ازنگاه رواقیان بصیرت اخلاقی (فروننسیس)، شجاعت، خویشتن‌داری یا عفت، و عدالت بود. آنان معتقد بودند کسی که یکی از آن‌ها را دارد دارای همه آن‌هاست (کاپلستون ۱۳۸۸: ۴۵۶)۔ این فضایل اخلاقی دقیقاً همان چیزهایی است که افلاطون در رساله اول الکبیادس (Αλκιβιάδης) از آنان بهنام اخلاق مطلوب زردشتیان نام می‌برد. ازنگاه افلاطون، جوان ایرانی باید دانش، انصاف، اعتدال، و شجاعت را مملکه نفس کند که این فضایل با اخلاق الهی خود زردشت بستگی دارد. همان صفاتی که ایرانیان دوره هخامنشی خواستار آن‌ها بودند و این‌ها دقیقاً همان فضایلی است که افلاطون می‌گوید روان باید داشته باشد (بویس ۱۳۷۵: ج ۲، ۳۷۰؛ مجتبایی ۱۳۵۴: ۱۳۵)۔ خصیصه عمدۀ فلسفه رواقی در آغاز امپراتوری روم تأکید و اصرار آن بر اصول علمی و اخلاقی است که این اصول صبغه‌ای دینی به خود می‌گیرد، زیرا با نظریه همانندی انسان با خدا و وظیفه‌اش درباره محبت به همنوعان وابسته است (کاپلستون ۱۳۸۸: ۴۹۱؛ گاسکه ۱۳۹۰: ۱۲۴-۱۲۵)۔

یونانیان در دوران هلنیسم تحت تأثیر الگوهای ایرانی قرار گرفتند. حتی مکتب نو菲 FAGوری و نوافلاطونی نیز از بن‌مایه‌های ایرانی خالی نیست.<sup>۴</sup> حوزه نو菲 FAGوری اهمیت تاریخی دارد، نه فقط بهدلیل رابطه نزدیک با حیات دینی آن زمان، بلکه بهدلیل این‌که نشانه مرحله‌ای است بهسوی مذهب نوافلاطونی که عقاید زیادی از فی FAGوریان را در خود جذب کرده است (کاپلستون ۱۳۸۸: ۵۱۴-۵۱۳؛ گاتری ۱۳۷۵: ج ۳، ۲۸). ظاهرًا فلسفه و اندیشه ایرانیان باستان آنچنان جذبیت داشت که افلوطین را برانگیخته بود تا در راه شناخت آن خطر همراه‌شدن در لشکرکشی گوردیانوس، امپراتور روم، به ایران را پیذیرد (کاپلستون ۱۳۸۸: ۵۳۳). آمیختگی اندیشه‌های ایرانی و یونانی زمانی به اوج خود رسید که افلوطین (*Πλωτῖνος*) الهامات (و مکاففات) کلانی را به زردشت یا مریدان مغ او نسبت داد (دوشن گیمن ۱۳۸۷: ۱۴). با تلفیق خدایان شرق و غرب و از راه‌هایی مشابه و همسو، فلسفه نوافلاطونی به نتایج همانندی رسید و اصل و مبدأ هرچیز را، که جلوه محسوسش خورشید است، اعلام کرد (گاسکه ۱۳۹۰: ۱۲۳). درواقع، آنچه در مکتب ایرانیان تقدس نور و روشنایی خوانده می‌شد.

این مکتب تأثیر بزرگی در تفکر مسیحی داشت (کاپلستون ۱۳۸۸: ۴۳۹). این درباره ارتباطات دینی ایرانیان و یونانیان نیز صادق بود. کتبیه‌های شوش حاکی است که بعضی از یونانیان مخلصانه به ایزدان مشرق‌زمینی ارادت پیدا کرده بودند (بویس ۱۳۷۵: ج ۳، ۸۰). حتی این یکسان‌انگاری در عصر هلنیسم میان خدایان ایرانی و یونانی و نمود بارز آن را می‌توان در سنگنگاره‌های آنتیوخوس پادشاه کماگن دید و ظاهرًا بیشتر به اخذ صفات خدا و ایزدان ایرانی به دست خدایان یونانی انجامید (دوشن گیمن ۱۳۸۵: ۱۶۵-۱۵۵). به قول ویسهوفر، در دوران هلنی ایران خود را هم‌چون فضای روشن نور غرب، نور شرق، و نور خودش معرفی می‌کند (ویسهوفر ۱۳۸۹: ۴۵).

این ویژگی‌ها و تأثیرگذاری‌ها نشان‌دهنده جامعیت تعالیم زردشت در دنیای باستان است. زردشت رستگاری گیتی را از یک سو مربوط به مشیت و خواست نیروهای سماوی و از سوی دیگر به سرجمع گزینش‌های یکیک افراد آدمی وابسته می‌داند. این دو جنبه به‌هم‌پیوسته تعليمات او (تأکید بر مسئولیت فردفرد آدمیان) اعتقادات و باورهای او را به گونه‌ای حیرت‌انگیز برای شرایط و مسائل عصر هلنیستی مناسب و مربوط می‌کرد (بویس ۱۳۷۵: ج ۳، ۵۰۴-۵۰۵). این موضوع باعث می‌شود که یونانیان و مقدونیان تغییر هویت دهند (لوکونین ۱۳۸۳: ۱۱۱). رواج زبان یونانی نیز به غنی‌ترشدن و جهانی‌ترشدن آموزه‌های پیشین انجامید.

## ۴.۲ اشکانیان و میراث عصر یونانی مآبی

«احیای شاهنشاهی هخامنشی» انگیزه زیادی برای جمعیت‌های بومی ایران در اختیار اشکانیان، به منزله ابزاری ایدئولوژیکی، قرار می‌داد (ولسکی ۱۳۹۱: ۶۹، ۸۳، ۱۳۵). اما در زمان مهرداد اول برای نخستین بار لقب «فیل‌هلن» روی سکه‌های اشکانی نقش بست. درواقع بازگشت به اصول و رویه‌های هخامنشیان در رفتار سیاسی‌شان در نظر مهرداد، شاهنشاه هخامنشی‌گرا، مطرح بود (بنگرید به نیولی ۱۳۸۷: ۱۵۲-۱۵۳). اشکانیان برای عملی کردن ایده هخامنشی‌گرایی نیاز داشتند که با همه اقوام، ملت‌ها، و همچنین ادیان و فرهنگ‌ها با نگرشی مسالمت‌آمیز و دوستانه رفتار کنند (درباره رفتار هخامنشیان بنگرید به بربان ۱۳۸۶: ۳۷۴). این طرز تلقی ضرورت رسیدن به چنین هدفی بود. بیهوده نبود که بسیاری از اقوام و ملل از جمله ارمنی‌ها، سوری‌ها، و یهودی‌ها با اشکانیان، در مقایسه با رومیان، احساس پیوند بیشتری می‌کردند. بعید نیست که اهالی پونتوس، کیلیکیه، و کاپادوکیه نیز چنین تلقی‌ای داشته‌اند. رویکردی که دربرابر یونانی‌ها نیز داشتند. القاب گوناگون و باشکوه بر سکه‌های شاهان اشکانی پژواکی از سیاست جهانی آنان است (لوكوبين ۱۳۸۳: ۷۶).

اشتراکات ایرانیان و یونانیان در این زمان به اوج خود رسیده بود. درواقع، به قول بیکرمان، تضاد و تقابل میان انسان «یونانی» و انسان «شرقی» اسطوره‌ای است که علماً و استادان بر ساخته‌اند (بیکرمان ۱۳۸۳: ۱۱۶). در اینجا اگر صرفاً به دوره یونانی مآبی توجه کنیم، اندیشهٔ یونانی شباهت‌های متعدد واقعی یا صوری با کیش ایرانی دارد که گمان اقتباس از آن را بر می‌انگیزد (دوشنگیمن ۱۳۸۵: ۱۰۳).

تغییر نگرش یونانیان کار دشواری بود درحالی که آن‌ها آگاه بودند که مهاجران یونانی و مقدونی با سلوکیان و بعدها با رومیان احساس پیوند بیشتری دارند. اشکانیان این را نیز احساس می‌کردند که برای برپایی شاهنشاهی بزرگ و چندملیتی نه فقط باید یونانیان و مقدونیان را یکی از اقوام قلمرو خود پذیرند، بلکه باید از دستاوردها، تخصص‌ها، هنرها، و زبان این مردمان به‌هدف اداره بهتر قلمرو خود استفاده کنند. چیزی که پادشاهان ایران در دوران هخامنشی به‌ویژه داریوش اول در کتابخانه شوش نیز با افتخار از آن یاد می‌کنند (DSf، بند ۷-۱۴). ایران طی تاریخ خویش نشان داده که همواره آماده است تا با اعطاف‌پذیری شگفت‌انگیز خود از ملت‌های دیگر بیاموزد (یارشاطر ۱۳۸۳: ۷۴). هرودوت خاطرنشان می‌کند که پارسیان آزاداندیش‌ترین مردمان برای پذیرش آداب و رسوم بیگانگان‌اند

(هرودوت ۱۳۹۳، کلیو: ۱۳۵). یونانیان بسیاری در دستگاه سیاسی و نظامی هخامنشیان فعالیت می‌کردند و در خود آتن نیز طیف بسیار زیادی، اگر نگوییم اکثربت، از یونانیان در مخالفت با سلطه‌جویی‌های فیلیپ و اسکندر به کمک‌های پادشاه هخامنشی امید داشتند .(Worthington 2001: 90-112; Sealey 1993: 160-194; Hunt 2010: 276-278)

گسترش روزافزون نفوذ فرهنگ یونانی در پاره‌غربی امپراتوری هخامنشی به‌ویژه در آناتولی را می‌توان در ساختمان‌ها، کتیبه‌ها، و آثار هنری دید و اکنون می‌دانیم که هنرمندان یونانی در تخت‌جمشید و جاهای دیگری که خشیارشاه بربا می‌کرد سرگرم کار بودند (فرای ۱۳۸۱: ۲۰۷).<sup>۵</sup> استفاده از زبان یونانی ازسوی اشکانیان لازمه تفکر ایرانی «جهان‌وطنه» آنان بود که به تقلید از هخامنشیان انجام می‌شد. قرایین دردست است که در دوره هخامنشیان ایرانیان از زبان یونانی برای نوشتن اشعاری به نام سی‌بیل ایرانی بانیت تبلیغات استفاده می‌کردند. در دوره یونانی‌ماجی اشعار سی‌بیل وسیله مهمی برای انتشار افکار و اندیشه‌ها شد (بویس ۱۳۷۵: ج ۳، ۴۷۶). حتی در خزانه پارسه نیز لوح‌هایی به خط یونانی و تندیس‌هایی به‌سبک یونانی پیدا شده است (بریان ۱۳۹۷: ۴؛ کخ ۱۳۸۰: ۱۲۹).

در واقع، استفاده از همه زبان‌ها در مکاتبات لازمه اداره امپراتوری با ملت‌های مختلف است و این حتی در گسترش اندیشه‌های زردشتی هم تأثیرگذار بود (بویس ۱۳۷۵: ج ۳، ۳۱۷).

مهرداد اول در فتح سلوکیه همه یونانی‌ها و مقدونی‌تبارها را بخشید و آن‌ها را در جایگاه بخشی از شهر و ندان امپراتوری خویش پذیرفت (Pliny 1963: 30, 5). در واقع، این رفتار مهرداد با سیاست هخامنشی‌گرایی وی بی‌شباهت به رفتار کوروش دوم در برخورد با بابلیان نیست. وی با برگردان عنوان «شاہنشاه» چشم‌انداز سیاسی خود را مشخص کرد. مهرداد اول کوشید تا در تمام قلمرو امپراتوری خویش از بین هر قوم و ولایتی بهترین قوانین و آداب را برگزیند که با احتمال قوی باید اشارتی باشد به این‌که وی برای وحدت امپراتوری نوبنیاد خویش سعی کرده است تا با تسامح به آداب و رسوم اقوام تابع، اعتماد و اتحاد آن‌ها را جلب کند که این نیز به تقلید از بلندنظری کوروش دوم بود (زرین‌کوب ۱۳۹۰: ۳۳۲-۳۳۳). به عقیده برخی، گمان نمی‌رود آمیزش آرا در دوره هخامنشی به‌اندازه دوره اشکانی بوده باشد.<sup>۶</sup> در واقع، اشکانیان به تقلید از هخامنشیان، فرهنگ، آداب و رسوم، و باورهای اقوام دیگر را به‌رسمیت می‌شناختند و این شامل حال یونانیان نیز می‌شد و موجب گسترش و ترکیب مکاتب فکری و مذهبی شد که از دوران هخامنشی آغاز شده بود (بنگرید به زرین‌کوب و نادری ۱۳۹۳).

پادشاهان اشکانی، بهویژه طی قرن اول و دوم پیش از میلاد، با لطف به نویسنده‌گان و هنرمندان یونانی آنان را به دربار خویش جذب می‌کردند (گیرشمن ۱۳۸۸: ۲۶۰). یونانیان در حیات فکری این نواحی (شهرهای یونانی در شوش، بابل، و سلوکیه) نیز نفوذ داشتند، از جمله آرخدموس رواقی که در دوره اشکانیان بنیان‌گذار مکتبی فلسفی در بابل بود. دیونیزیوس و ایسیدوروس خاراکسی هردو جغرافی دان و آگاتوکلس بابلی و آپولودوروس آرتمنیاتی بودند (ویسهوفر ۱۳۹۰: ۱۸۱-۱۸۲). پادشاهان اشکانی حامیان فلاسفه نوافلاطونی، اشکانی بودند (ویسهوفر ۱۳۹۰: ۱۸۱-۱۸۲). پادشاهان اشکانی مراوداتی داشته و در زندگی نامه آپولونیوس تیانایی را می‌توان نام برد که با پادشاهان اشکانی مراوداتی داشته و در نوشته *Tὰ ἐξ τὸν Τυανέα Ἀπολλώνιον / The Life of Apollonius of Tyana* (Tὰ ἐξ τὸν Τυανέα Ἀπολλώνιον / The Life of Apollonius of Tyana) فیلوستراتوس بدین موضوع اشاره شده است (Philostratus, V, 2, 3). در منابع اسلامی از جمله ثعالبی و نهایة الاریب از اشکانیان به علاقه‌مندان به حکمت، فلسفه، و فرهنگ یاد می‌شود (یارشاطر ۱۳۸۳: ۵۸۵). بالطمینان می‌توان گفت اشکانیان رواداری دینی فوق العاده‌ای را به کار می‌بستند، چنان‌که این عصر دوران تبادل معنوی خاور و باختر بود که طی آن عقاید دینی ایرانی در سراسر خاور نزدیک پخش شد (شیپمان ۱۳۸۶: ۱۲۳).

البته این بلندنظری اشکانیان و میراث هخامنشیان به رشد و گسترش مکاتب فکری – عرفانی انجامید که رویکرد بیشتر آنها تفکرات جهان‌وطنی با رویکردی دنیاستیزانه بود که مورد دوم قطعاً آبیشورهای ایرانی نداشت و از منابع یونانی تغذیه می‌کرد. چیزی که بعدها عواقب سنگینی برای ایشان بهار آورد. در این دوره فرقه‌های مختلف گنوسی پا به حیات گذاشتند. در کتاب احادیث اوایل تاریخ ماندایی گفته می‌شود که اردوان شاه اشکانی در تشکیل این جمعیت نقش تعیین‌کننده‌ای داشته است (ویدن‌گرن ۱۳۹۰: ۳۲). گنوسیسم دنیای مادی را پلید و شریر می‌داند و ثنویت افلاطونی در پاگرفتن و ریشه‌دوانی این باور مؤثر واقع بوده که بر این انگاره استوار است که عالم مینوی یا معنوی به مراتب بر هستی مادی و جسمانی ترجیح دارد (بویس ۱۳۷۵: ج ۳، ۵۷۰). این مکتب با زهدگرایی خود به بی‌تفاوتوی اخلاقی گرایید (دوشنگیمن ۱۳۸۷: ۱۶۳)، چیزی که با ماهیت آموزه‌های زردشتش در ارزش‌گذاری بر آفریده‌های اهوره‌مزدا و مسئولیت خطیر انسان در این دنیا، هم در عرصه مادی و هم در عرصه معنوی، منافات داشت.

بسیاری از پژوهش‌گران گرایش اشکانیان در نیمه دوم حکومت آن‌ها به ارزش‌ها و اسطوره‌های ایرانی و اوستایی را به‌نوعی با تجاوزات رومیان در پیوند می‌دانند. به‌زعم

ایشان، اشکانیان از این طریق همبستگی ملی قدرتمندی علیه امپراتوری روم ایجاد کردند (نیبرگ ۱۳۸۳: ۴۳۴؛ زرین‌کوب ۱۳۹۱: ۳۹۱). اما به باور نگارنده‌گان این مقاله، خطر از میان رفتن آموزه‌های دیانت زردشتی باعث شد که پادشاهان نیمة دوم حکومت اشکانی به احیای گرایشات ملی گرایانه از دین دست بزنند. رهاورد دوران یونانی‌مآبی گنوسیسم بود که در ظاهر شباهت‌هایی با آموزه‌های زردشتی داشت، اما روح تلاش‌گری و دنیاگرایی دیانت زردشتی را نداشت (بویس ۱۳۷۵: ج ۳، ۵۶۹). از این‌رو، بعدها ساسانیان کوتاهی اشکانیان در جلوگیری از گسترش این اندیشه‌ها را نوعی یونانی‌مآبی آنان قلمداد می‌کردند. در این زمان دیانت زردشتی دورمانده از پیشرفت‌های فلسفی بیشتر به قدرت معطوف شد تا حقیقت و از این‌رو ماهیتی جزئی و ملی گرایانه پیدا کرد و با جغرافیای اقوام ایرانی درمی‌آمد.

تجالی تمام این رویدادهای معنوی و فکری خود را در ظهور دیانت مانوی نشان داد. آیین مانوی بهتر از مزدابرستی نوین موبدان و هیربدان ترجمان شایع‌ترین و عمیق‌ترین گرایش‌ها و سوداهای دینی آن زمان یعنی جهان‌شمولی، نجات‌بخشی، معرفت رهایی‌بخش، تجربه عرفانی فردی، و نظایر آن‌ها بود (نیولی ۱۳۹۰: ۹۰). نیبرگ مانوی را نماینده آسیای یونان‌باستان گرایی نامیده است (نیبرگ ۱۳۸۳: ۴۳۶).

برخلاف بسیاری از پژوهش‌گران ایران‌باستان که معتقدند پس از دوران یونانی‌مآبی و از اواسط دوران اشکانی عناصر ایرانی زردشتی در مقابل عناصر هلنیستی شروع به تقویت می‌کنند و این را پیروزی فرهنگ ایرانی قلمداد می‌کنند، باید گفت آن‌چه در این دوران و به‌ویژه از دوران بلاش یکم از لحاظ فرهنگی فعالیت را شروع می‌کند، نه از موضع قدرت و اثرگذاری فرهنگ ایرانی، بلکه از موضع دفاعی در مقابل اندیشه‌های دیگر انجام می‌شود. درواقع، دیانت، فرهنگ، و سبک زندگانی ایرانیان در زمان هخامنشی در موضع تهاجم و تأثیرگذاری است. آموزه‌های دینی ایرانی در اواخر دوران اشکانی دیگر جاذبیت دوران هخامنشی را نداشت و از این‌رو تجدید حیات کرد. درواقع، از اواسط دوران اشکانی دیانت زردشتی آرام‌آرام از جنبه‌های «جهان‌وطنی» خارج و به دینی ملی تبدیل شد و تا چند قرن ادامه یافت. هرچند پادشاهان بعدی اشکانی و ساسانی گرایش به حکومت جهانی را بعضًا نشان دادند (ویتر و دیگناس ۱۳۸۶: ۴۴)، اما دیانت زردشتی دیگر جذابیت خویش را برای غیرایرانیان از دست داد و به‌مثابة ترمیزی برای این حکومت‌ها عمل کرد.

گفته می‌شود با فتوحات اسکندر فرهنگ یونانی به شرق و با فتوحات رومیان به غرب تسری یافت، اما از این پس می‌توان گفت که با فتوحات اسکندر آموزه‌های دینی شرق فلسفه یونان و یونانی را در نور دید و فلسفه به‌سوی دینی شدن رفت و با فتوحات

رومیان مزدگرایی و اخلاقیات آن در قالب میرائیسم پایه‌پای سربازان رومی اروپا و آفریقا را فتح کرد و جای پای مسیحیت را گشود (بنگرید به بریان ۱۳۹۳: ۳۴). به قول دیوکاسیوس، تیرداد شاهزاده اشکانی، در نقد جنگ گلادیاتورها به رومیان درس اخلاق و جوانمردی می‌داد، چیزی که هیچ فیلسوف رواقی نتوانسته بود به رومیان بفهماند (Dion Cassius 1995-1996: LVII, 2, 3).

### ۳. نتیجه‌گیری

حال می‌توان این نظریه درویزن، فیلسوف و مورخ آلمانی، را کنار گذاشت که دوره پس از فتوحات اسکندر را عصر «هلنیسم / یونانی‌ماهی» نامید. آنچه در این دوران روی داد آمیزه‌های از افکار، اندیشه‌ها، ادیان، و فلسفه‌های شرقی و غربی بود که در زمان شاهنشاهی جهانی هخامنشیان آغاز شده بود و به شرقی شدن یونانیان و در پس آن رومیان انجامید و ازاین‌رو صفت «جهان‌گرایی پساهنامشی» برای این عصر از تاریخ بشر باسماتر می‌نماید. استفاده از عنوان «فیل‌هلن» بر سکه‌های اشکانی ازطرفی نه به معنای تسلیم بی‌چون و چرای آن‌ها در مقابل فرهنگ هلنی بوده و نه این‌که یکسره دستاوردهای آنان را طرد می‌کرده است. آنچه روی داد گرایش به الگوی «جهان‌وطنه» تفکرات ایرانی بود که متأثر از آموزه‌های زردهشت در شاهنشاهی هخامنشی تجلی یافته بود و اسکندر و سلوکیان نتوانسته بودند آن را به معنای دقیق کلمه بازآفرینی کنند. این بار بر عهده پادشاهان اشکانی بود که با درپیش‌نهادن این شعار و حمایت و گسترش تفکراتی همسو با آن، این شکوه از دست‌رفته ایرانیان را زنده کنند. شاید اگر ارتشی به بزرگی امپراتوری روم در مقابل آن‌ها قرار نمی‌گرفت، این آرزو محقق می‌شد.

### پی‌نوشت‌ها

۱. درباره اهمیت شهر ترسوس در پیوند آئین‌های مربوط به پرسنوس و میتراء، بنگرید به اولانسی ۱۳۸۷: ۷۵-۸۲.
۲. درباره دیدگاه گاتری در این زمینه، بنگرید به گاتری ۱۳۷۶: ج ۵، ۱۶۳-۱۶۴. درباره دیدگاه رایزن‌اشتاین درباره مفهوم «روح جهانی»، بنگرید به دوشن‌گیمن ۱۳۸۷: ۱۳۷.
۳. درباره این دیدگاه، بنگرید به Koshelenko 1972.
۴. درباره رابطه اندیشه‌های فیثاغورث و سنت زردهشتی، بنگرید به گاتری ۱۳۷۵: ج ۳، ۱۸۵-۱۹۱.

۵. برای اطلاعات بیشتر، بنگرید به Hofstetter 1978

۶. ویدن‌گرن در کتاب خود (Iranisch-Semitische Kulturgegung in Particher Zeit) نگاه جالبی به نقش دوره اشکانی در آسیای مقدم انداخته است.

## کتاب‌نامه

ارسطو (۱۳۴۹)، سیاست، ترجمه حمید عنايت، تهران: شرکت سهامی کتاب‌های جیبي.  
استرابو (۱۳۸۲)، جغرافیای استрабو (سرزمین‌های زیر فرمان هخامنشیان)، ترجمه همایون صنعتی‌زاده،  
تهران: بنیاد موقوفات دکتر محمود افشار.

اوستا (کهن‌ترین سرودهای ایرانیان) (۱۳۸۷)، گزارش و پژوهش جلیل دوستخواه، تهران: مروارید.  
اولانسی، دیوید (۱۳۸۷)، پژوهشی نو در میتراپرستی، ترجمه مریم امینی، تهران: چشممه.  
برن، ژان (۱۳۵۶)، فلسفه رواقی، ترجمه سیدابوالقاسم پورحسینی، تهران: کتاب‌های سیمرغ.  
بریان، پی‌یر (۱۳۸۶)، وحدت سیاسی و تعامل فرهنگی در شاهنشاهی هخامنشی، ترجمه ناهید فروغان،  
تهران: اختزان.

بریان، پی‌یر (۱۳۹۷)، «آسیای صغیر در بستر امپراتوری هخامنشی»، سخنرانی پی‌یر بریان در دانشگاه  
اصفهان، دانشکده ادبیات و علوم انسانی، به مناسبت شصتمین سال تأسیس دانشکده ادبیات و علوم  
انسانی.

بریان، پی‌یر (۱۳۹۳)، «نامه سرگشاده به اسکندر کبیر»، ترجمه مهشید نونهالی، از مجموعه هزارهای دنیا  
باستان، با مقدمه و ویراستاری علمی اسماعیل سنگاری، تهران: بنگاه ترجمه و نشر کتاب پارسه.  
بنویسیست، امیل (۱۳۸۶)، دین ایرانی بر پایه متن‌های معتبر یونانی، ترجمه بهمن سرکارati، تهران: قطره.  
بویس، مری (۱۳۷۵)، تاریخ کیش زرتشت، ج ۲، هخامنشیان، ترجمه همایون صنعتی‌زاده، تهران: توس.  
بویس، مری و فرانس گرنه (۱۳۷۵)، تاریخ کیش زرداشت، ج ۳، پس از اسکندر گجسته، ترجمه  
همایون صنعتی‌زاده، تهران: توس.

بیکرمان (۱۳۸۳)، تاریخ سیاسی دوره سلوکی و اشکانی، از مجموعه پژوهش دانشگاه کمبریج، ج ۳،  
ترجمه حسن انوشه، تهران: امیرکبیر.

پانوسی، استفان (۲۵۳۶)، تأثیر فرهنگ و جهان‌بینی ایرانی بر افلاطون، تهران: انجمن شاهنشاهی  
فلسفه ایران.

دوشن‌گیمن، ژاک (۱۳۸۷)، واکنش غرب در برابر زرداشت، ترجمه تیمور قادری، تهران: مهتاب.  
دوشن‌گیمن، ژاک (۱۳۸۵)، اورمزد و اهریمن، ماجراجای دوگانه باوری در عهد باستان، ترجمه  
عباس باقری، تهران: فرزانروز.

دوشن‌گیمن، ژاک (۱۳۸۵)، «ایران و یونان در کوماژن»، از مجموعه دین مهر در جهان باستان، ترجمه  
مرتضی ثاقبفر، تهران: توس.

- دیاکونوف، میخائیل میخائیلوفیچ (۱۳۹۰)، *تاریخ ایران باستان*، ترجمه روحی ارباب، تهران: علمی و فرهنگی.
- رجیبی، پرویز (۱۳۸۱)، *هزاره‌های گمشده*، ج ۴، اشکانیان، تهران: توس.
- زرین کوب، عبدالحسین (۱۳۹۰)، *تاریخ مردم ایران (قبل از اسلام)*، تهران: امیرکبیر.
- زرین کوب، روزبه و فرشید نادری (۱۳۹۳)، «اشکانیان و سنت‌های کهن ایرانی: پایبندی یا عدم تقید اشکانیان به سنت‌ها و مواریث فرهنگ ایرانی»، *جستارهای تاریخی*، س ۵، ش ۲.
- زنر، آر. سی. (۱۳۸۹)، *طلوغ و غروب زردشتی‌گری*، ترجمه تیمور قادری، تهران: امیرکبیر.
- سلوود، دیوید (۱۳۸۳)، *سکه‌های پارتی، از مجموعه پژوهش دانشگاه کیمبریج*، ج ۳، ترجمه حسن انوش، سرویراستار احسان یارشاطر، تهران: امیرکبیر.
- سنگاری، اسماعیل و علیرضا کرباسی (۱۳۹۴)، «شکل‌گیری نخستین بنیادهای جهانی شدن در عصر هخامنشی با رویکردی دینی»، *پژوهش‌های تاریخی*، دوره جدید، س ۷، ش ۱.
- شارپ، رلف نارمن (۱۳۴۶)، *فرمان‌های شاهنشاهان هخامنشی*، شیراز: دانشگاه پهلوی شیراز.
- شکوری فر، مليحه و سیروس ناصراللهزاده (۱۳۹۵)، «پیگیری سنت‌های ایرانی در سکه‌های اشکانی»، *جستارهای تاریخی*، س ۷، ش ۱.
- شیمیان، کلاوس (۱۳۸۶)، *مبانی تاریخ پارتیان*، ترجمه هوشنگ صادقی، تهران: فرزان روز.
- عالی، عبدالرحمن (۱۳۸۴)، *تاریخ فلسفه سیاسی غرب (از آغاز تا پایان سده‌های میانه)*، تهران: وزارت امور خارجه.
- فرای، ریچارد نلسون (۱۳۸۰)، *تاریخ باستانی ایران*، ترجمه مسعود رجب‌نیا، تهران: علمی و فرهنگی.
- قادری، حاتم (۱۳۸۸)، *ایران و یونان، فلسفه در لابلای سیاست و در بستر تاریخ*، تهران: نگاه معاصر.
- کاپلستون، فردیک (۱۳۸۸)، *تاریخ فلسفه*، ج ۱، یونان و روم، ترجمه سید جلال الدین مجتبوی، تهران: علمی و فرهنگی.
- کالج، مالکوم (۱۳۸۸)، *اشکانیان (پارتیان)*، ترجمه مسعود رجب‌نیا، تهران: هیرمند.
- کخ، هایدماری (۱۳۸۰)، *از زبان داریوش*، ترجمه پرویز رجبی، تهران: کارنگ.
- کوک، جان مانوئل (۱۳۹۰)، *شاهنشاهی هخامنشی*، ترجمه مرتضی ثاقب‌فر، تهران: ققنوس.
- کولپ، کارستن (۱۳۸۹)، *سیر و تحول اندیشه دینی*، از مجموعه پژوهش دانشگاه کیمبریج، ج ۳، سرویراستار احسان یارشاطر، ترجمه حسن انوش، تهران: امیرکبیر.
- کومون، فرانس والری ماری (۱۳۸۳)، *ادیان شرقی در کافرکشی رومی*، ترجمه تیمور قادری، تهران: امیرکبیر.
- گاتری، دبلیو. کی. سی. (۱۳۷۵)، *تاریخ فلسفه یونان*، ج ۱، تالس، ترجمه مهدی قوام صفری، تهران: فکر روز.
- گاتری، دبلیو. کی. سی. (۱۳۷۵)، *تاریخ فلسفه یونان*، ج ۳، فیشاغورس و فیثاغوریان، ترجمه مهدی قوام صفری، تهران: فکر روز.

گاتری، دبلیو. کی. سی. (۱۳۷۶)، *تاریخ فلسفه یونان*، ج ۵، هرالکلیتوس، ترجمه مهدی قوام صفری، تهران: فکر روز.

گاتری، دبلیو. کی. سی. (۱۳۷۵)، *تاریخ فلسفه یونان*، ج ۱۰، سوفسطایان، ترجمه حسن فتحی، تهران: فکر روز.

گاسکه، آمده (۱۳۹۰)، پژوهش در کیش و اسراز میترا، ترجمه جلال ستاری، تهران: میترا.  
گیرشمن، رومن (۱۳۸۸)، ایران از آغاز تا اسلام، ترجمه محمود بهفروزی، تهران: جامی.  
لائرتیوس، دیوگنس (۱۳۹۳)، *فیلسوفان یونان*، ترجمه بهراد رحمانی، تهران: مرکز.  
لوزینسکی، فیلیپ (۱۳۸۰)، خاستگاه پارت‌ها، ترجمه رقیه بهزادی، تهران: پژوهش  
لوكوئین، و. گ. (۱۳۸۳)، *نهادهای سیاسی، اجتماعی و اداری: مالیات‌ها و بازرگانی، از مجموعه پژوهش  
تاریخ کیمبریج*، ج ۳، سرویستار احسان یارشاطر، ترجمه حسن انوشة، تهران: امیرکبیر.  
معجبیانی، فتح‌الله (۱۳۵۴)، *شهر زیبای افلاطون و شاهی آرمانی در ایران باستان*، تهران: انجمن فرهنگ  
ایران باستان.

مکنیل، ویلیام هارדי (۱۳۸۸)، *بیان‌گردی غرب*، ترجمه مسعود رجب‌نیا، تهران: علمی و فرهنگی.  
ملاصالحی، حکمت‌الله (۱۳۸۸)، «تأثیر و تأثر تاریخ و باستان‌شناسی»، *ماه‌نامه تخصصی تاریخ و جغرافیا*،  
دوره جدید، مسلسل ۱۳۷.

مینوی خرد (۱۳۸۵)، *ترجمه احمد تقضی*، به کوشش ژاله آموزگار، تهران: توس.  
نیبرگ، هنریک ساموئل (۱۳۸۳)، *دین‌های ایران باستان*، ترجمه سیف‌الدین نجم‌آبادی، کرمان: دانشگاه  
شهید باهنر کرمان.

نیولی، گرارد (۱۳۹۰)، *از زردهشت تا مانی*، ترجمه آرزو رسولی، تهران: ماهی.  
نیولی، گرارد (۱۳۸۷)، آرمان ایران، جستاری در خاستگاه نام ایران، ترجمه سید‌منصور سیدسجادی،  
تهران: پیشین‌پژوه.

ولسکی، یوزف (۱۳۹۱)، *شاهنشاهی اشکانی*، ترجمه مرتضی ثاقب‌فر، تهران: ققنوس.  
ویدن‌گرن، گنو (۱۳۹۰)، *مانی و تعلیمات او*، ترجمه نزهت صفائی اصفهانی، تهران: نشر مرکز.  
ویسهوفر، یوزف (۱۳۹۰)، ایران باستان، ترجمه مرتضی ثاقب‌فر، تهران: ققنوس.  
ویسهوفر، یوزف (۱۳۸۹)، *یرانیان، یونانیان و رومیان*، ترجمه جمشید ارجمند، تهران: فرزان‌روز.  
ویتر، انگلبرت و بناهه دیگناس (۱۳۸۶)، *روم و ایران، دو قدرت جهانی در کشاکش و همزیستی*، ترجمه  
کیکاووس جهانداری، تهران: فرزان‌روز.

هروdot (۱۳۹۳)، *تاریخ هرودوت* (مادها و هخامنشیان تا فرجام کوروش کبیر)، ترجمه اسماعیل  
سنگاری، از مجموعه هزاره‌های دنیاً باستان (ش ۲۱)، تهران: بنگاه ترجمه و نشر کتاب پارسه.  
یارشاطر، احسان (۱۳۸۳)، *پیش‌گفتار مجموعه پژوهش دانشگاه کیمبریج*، ج ۳، سرویستار احسان  
یارشاطر، ترجمه حسن انوشة، تهران: امیرکبیر.

یارشاطر، احسان (۱۳۸۳)، تاریخ روایی ایران، از مجموعه پژوهش دانشگاه کیمبریج، ج ۳، سرویراستار احسان یارشاطر، ترجمه حسن انوشه، تهران: امیرکبیر.

- Coloru, O. (2014), “L’Hyrcanie Arsacide à l’Epoque Hellénistique, Un Commentaire à Strabon 11.7.1-5”, *Parthica 15* (2013), Pisa. Roma.
- Dion Cassius, 1991-1996. Histoire romaine, 1. XLVIII-XLIX et LLI, éd. M.L. Freyburger et J.M. Roddaz, Paris, Les Belles Lettres, 1994 et 1991; 1. XL-XLI, éd. M. Rosellini et 1. LVII-LIX, éd. J. Auberger, Paris, Les Belles Lettres, 1995, 1996.
- Gnoli, G. (1988), “Einscription de Shabur à la Ka’be-ye Zardošt”, Dans *Histoire et Cultes Dans l’Asie Centrale Pré-Islamique*, Colloque Paris.
- Hofstetter, J. (1978), *Die Griechen in Persien. Prosopographie der Griechen im Persischen Reich vor Alexander*, Archaeologische Mitteilungen aus Iran, Ergänzungsband 5, Berlin: Reimer.
- Hunt, P. (2010), *War, Peace, and Alliance in Demosthenes' Athens*, Cambridge University Press.
- Koshelenko, G. A. (1972), “Vosstanie Gerekorr Baktrii I Sogdiane”, *VDI*, 1.
- Martinez-Sèvre, L. (2018), “Vie Religieuse et Imaginaire des Habitants de la Bactriane Hellénistique, Une contribution”, in: *Acta Iranica 58: L’orient est son Jardin, Hommage à Rémy Boucharlat*, Texte Réunis Par S. Gondet and E. Haerinck, Leuven-Paris-Bristol: Peeters Publisher.
- Miller, M. C. (1998), *Athenes and Persia in 5 Century B.C.*, Cambridge University Press.
- Philostratus, Lucius Flavius, 1912. *The Life of Apollonius*, translated by F. C. Conybeare, Loeb Classical Library, Harvard University Press, Harvard.
- Pliny (1963), *Natural History*, vol. 28-32, translated by W.H.S. Jones, Loeb Classical Library, London: Harvard University Press and William Heinemann Ltd.
- Plutarch (1959), *Moralia, VII: on Love of Wealth, on Compliancy, on Envy and Hate, on Praising One self etc.*, 605 B, translated by Phillip H. De Lacy and Benedict Einarson, Loeb Classical Library, London: Harvard University Press and William Heinemann Ltd.
- Rapin, C. (2017), “Alexandre le Grand en Asie Centrale, Géographie et Stratégie de la Conquête des Portes Caspiennes à l’Inde”, dans *With Alexander in India and Central Asia, Moving East and Back to West*, eds. Cl. Antonetti and P. Biagi, Oxbow Books, Oxford and Philadelphia.
- Sealey, S. (1993), *Demosthenes and His Time: A Study in Defeat*, Oxford University Press.
- Strabo (1954), *The Geography of Strabo*, vol. v and vii, translated by Horace Leonard Jones, London: William Heinemann Ltd, Cambridge, Massachusetts: Harvard University Press.
- Widengren, G. (1960), *Iranisch-Semitic Kulturbeggegnung in Particher Zeit*, Köln: Westdeutscher Verlag.
- Wolski, J. (1983), “Sur le Philhellénisme Des Arsacides”, *Gerión I*.
- Worthington, I. (ed.) (2001), *Demosthenes, Statesman and Orator*, London: Routledge.